



Моя
квалификация за-
считана!

Признание российских
профессиональных
квалификаций

Ваш путь к признанию профессиональной квалификации

1



Найти эталонную профессию и воспользоваться консультационными услугами

Найдите свою профессию в средстве поиска по вопросам признания: www.anererkennung-in-deutschland.de/en/finder (на английском и немецком языках). Здесь вы получите информацию по немецким профессиям и сможете подобрать свою эталонную профессию. Вы узнаете, обязательно ли вам нужно признание для работы по вашей профессии. Или же вы можете работать в Германии, не получив признания. Получение признания, даже если оно необязательно, может принести много преимуществ для вашего профессионального будущего. В средстве поиска по вопросам признания вы найдёте также контактную информацию консультационных центров и компетентного органа, который будет рассматривать ваше заявление.

Коммуникация с компетентным органом осуществляется в основном на немецком языке. А вот консультационные центры часто предлагают консультации на нескольких языках.

Рекомендация: воспользуйтесь консультационными услугами, прежде чем подавать заявление о признании!



„Благодаря признанию теперь я работаю в Германии по профессии моей мечты.“

Ольга Готюр,
учительница из Украины

Компетентный орган проверяет ваши документы

Компетентный орган обрабатывает ваше заявление. Не позднее чем через месяц вы получите сообщение. В нём говорится: компетентный орган получил все необходимые документы. Или: вы должны представить дополнительные документы.

Компетентный орган сравнивает вашу профессиональную квалификацию с немецкой эталонной профессией. При этом учитывается также ваш опыт работы по профессии и дополнительные навыки.

3



2



Подача заявления

Обязательным условием для подачи заявления является наличие у вас законченного профессионального образования. Это может быть законченное среднее специальное или высшее образование. Своё заявление о признании вы должны подать в компетентный орган, в сферу ответственности которого вы подпадаете. В средстве поиска по вопросам признания вы найдёте информацию о том, какие документы для этого необходимы.

Затраты на признание варьируются в зависимости от профессии и федеральной земли. В большинстве случаев получение признания обходится в сумму от 200 до 600 евро. Компетентный орган сообщит вам точную сумму затрат.



„Без признания я бы так и остался подсобным рабочим.“

Gabriel-Adrian Voces,
Мехатроник по
холодильной технике

4



Получение уведомления

Процедура признания как правило занимает от 3-х до 4-х месяцев. После этого вы получите уведомление о признании. При получении **полного признания** ваша квалификация признаётся эквивалентной соответствующей немецкой квалификации.

В вашем уведомлении указано, что вам **отказано в признании** или что вы получаете лишь **частичное признание**? Возможно, вы сможете работать по своей специальности и без полного признания. Во многих случаях вы можете также получить квалификацию в Германии. Компетентный орган проконсультирует вас о ваших возможностях.

5



Приступаем к работе

На сайте www.make-it-in-germany.com вы можете найти всю важную информацию о жизни и работе в Германии.

anerkennung-in-deutschland.de

Информационный портал правительства
Германии по признанию иностранных
профессиональных квалификаций

Лидия Скурат из России работает медсестрой в федеральной земле Северный Рейн-Вестфалия.

«После признания профессиональной квалификации для меня начался новый этап жизни в Германии».



Хотите узнать подробнее о пути Лидии к получению признания? С её историей и другими подобными историями вы можете ознакомиться на разных языках на сайте www.anererkennung-in-deutschland.de/ru.

Работа в Германии – как это устроено?

Вы хотели бы работать в Германии по профессии, по которой получили законченное профессиональное образование в России? На сайте www.make-it-in-germany.com вы можете узнать, при каких условиях вы получите разрешение жить и работать в Германии. Там же вы найдете практические советы по поиску работы и компетентную биржу труда. Вы можете подать заявление о признании даже в том случае, если у вас нет официального предложение работы. Это можно сделать и из России.

Узнайте больше о признании и воспользуйтесь бесплатными услугами консультационных служб!
www.anererkennung-in-deutschland.de/konsultacii

У вас есть вопросы по признанию и другим темам, касающимся иммиграции? На горячей линии «Working and Living in Germany» вам охотно ответят на ваши вопросы по телефону:
+49 30 1815-1111.



ПО ПОРУЧЕНИЮ



Federal Ministry
of Education
and Research

ПОД РЕДАКЦИЕЙ



Institut Fédéral
de la Formation
Professionnelle

В СОТРУДНИЧЕСТВЕ С



Network
Integration through
Qualification



Federal Institute for Vocational Education and Training
Портал „Anerkennung in Deutschland“
Friedrich-Ebert-Allee 114 – 116
53113 Bonn
Германия
anerkenntnisportal@bibb.de

Состояние на: ноябрь 2023 г.

Фотографии: Robert Funke / BIBB, Anerkennung in Deutschland,
обложка: BIBB, Anerkennung in Deutschland